

紐約訊。昨據本市中國總領事館消息。該總領事館日前曾電重慶海關部調查行政院參議員司徒美堂先生港消息。今已接到劉維熾部長覆。謂司徒美堂先生仍留香港。甚安云。

●又有一飛機昨日失事訊
域埠函。月之廿二號上午八時四
五分鐘。近粗沙比飛機場。有一
機起飛。不料機件損壞。以致跌
海中。幸駕機員用降落傘降下。
慶生還。同日下午已設法撈起該
云。

愛國僑胞不刊遺義光臨指導不獨本會同人之幸福固抗戰前途實利賴之肅此敬頌 僑安

再者敝會前發出之通函原定新華僑酒樓茶會因該酒樓是日盛筵滿座故特改設席於重慶酒樓特登報通告恕不另函奉告希爲原諒

廣東八和會駐加拿大支會敬啟

粵助協進

●協助遷移倭僑最近消息

會址暫設振華聲劇團宿舍
JIN WAH SING
102½ Pender St. E.
Vancouver, B.C.

不愼氏宣佈。略謂加政府將來遷
無以善後。茲將恐省府工務廳
本省僑僑。及安置倭人工業。工
廳人員。已預備協助一切。安置
業。原爲柯京工務部爲主腦。滯
日僑之手續。乃加拿大騎差及軍
當局之責云。

敬啟者。本號駐港總理。現任香港
台山商會主席。陳雨田君。自港地
被隨後。各親友來函詢問消息。第
港地未失之前二日。本號曾去電詢
問。未得電復。故無實情回復。今

●卑詩省擬加多養老金訊
域埠廿三日電。今日首相克氏官
預算案。對於政府發給之養老金
擬每名領養老金者。每月加多五
。此即每月廿五元。是以於預算
內加多七十一萬一千元以資應支

人平安。請毋遠慮。並向報章回復各親友懷念之殷爲盼等因。茲將情向報紙代郵。仰各親友垂鑒。

▲選舉預告

逕啟者本公司第十八屆董事局職員任期將滿照章改選新職員繼任辦理

都朗度廿三日電。此間東工藝區街上之水龍頭。發現有三拾九個人破毀。致令救火員無法取水。當道認為係「陰謀破壞」之舉動。事後在附近壹救火水龍頭。瞥見人手執鐵釘。故將他逮捕。控之

公司事務但初選票經分寄各埠黃江
夏堂及通訊處以便股東先生就地投
票選舉選妥後請將該選票封固封面
寫明係選票免至誤開但該選票請於
元月卅一日以前寄回本公司以便於
二月一日在本公司大議事廳當衆開
票幸勿遲悞爲盼

案，聞該人名聶榮氏。年七十歲。
●考慮全坎施行惜光陰例
阿京廿三日電。據軍需部長考氏稱。政府對於安且路及戈壁兩省有大多數自治區仍施行日光節省。現正加以考慮。可否施行於全拿大。全美現規定於二月九號。

雲埠黃江夏實業有限公司啟
民國卅一年元月十四日

正主席 鄧錫文 副 李豪伯
職員一覽表

▲台山甯陽總會館
民國三十一年

快鐘點一小時。坎拿大將步美國後塵與否。現日則未有表決云

●不報國仇念俘虜之無謂

柯京廿二日電。據戰時任務部員臣氏宣布。坎拿大紅十字會。現已立消息局。暫由坎拿大紅十字會

正書記	袁祿齡	副	葛卓凡
正外交	羅超然	副	李振漢
正理督	林灼如	副	溫光祥
正庶務	劉錕	副	劉維彬
正核數	黃義長	副	鄧雲章
董事部	黃華挹		
黃雅泉	黃美楷	馬心民	趙安國

執委會副主席普林泰亞氏夫人主
。專收接及答覆詢問戰時俘虜
云。

蔡英顥	黃鉅傳	馬遜俊	余
吳英存	黃傳焯	林舉傳	陳宏祥
甄汝霖	伍洪焯	林筱唐	袁炳榮
黃子華	陳大亮	馬呈瑞	劉學繼
龔定榮	曾紀瑞	羅小白	黎希
李樹元			

轟烈腰腎丸 每盒十三元
補大 每料十元
強精壯顏丸 每盒壹元
補大 每料壹元
小腸氣丸 每盒二元
料雙 一服即愈
腎虛機 每架十五元
運血 另寄費五毫
 內有中西說明書用法
卓文氏聖丹 每服五毫
久咳 每料五毫
福機異寶磁石 兩粒
八元
 內有說明書用法
 此石世界上最大魔力自帶此
 小袋磁石之後不久效驗改變
 醜運轉往運達到心滿意足
頂靚玉桂代售 函問 便明
KING OON SHE
 乾 坤氏
 1085 Howe St. Vancouver, B.C.

加拿大
卡技利

中興公司

Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.

送禮珍品

糖薑枝干名茶
絲棉織品瓷器

批價相宜

代萬春行藥酒
新寧雜誌

理四邑華僑導報

加拿大

金 利

HING KEE
ncouver, B.C.

五 張 瑞
香 廣 芳
鳳 源 泰
尾 鮫 綾
魚 魚 魚

來貨大宗
價錢特平

源興記
GIM LEE YUEN
75 Pender St. E. Va.
四三二大大大大
號號號號號號陸
滋滋滋滋白冬蘇
味味味味尖青鯪
素素素素匙碗魚

▲**明吟致公堂**
民國三十一年職員表
正會長 鄭忠鑒 副 陳良雙

正監督	徐鎮泉	副	馮朝棟	正議長	朱箕賢	副	吳英集	正書記	徐熾昌	副	鄭忠蒞	文牘科	馬慎三			正外交	譚子富	副	鄭錦帆	財政	陳明珺		鄭忠蒞	調查	吳英集	朱箕賢		幹事	徐金水	譚子富		核數	曾錫元	曹觀嵩		宣傳	馮朝棟	陳孔滋		庶務	譚子華	馮佺女	陳文祿	評議長	李福英	黃邦彥	馬白頭	董事部	馮佺女	李福英	曹觀嵩	全會員	朱箕賢	黃邦彥	
-----	-----	---	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	--	--	-----	-----	---	-----	----	-----	--	-----	----	-----	-----	--	----	-----	-----	--	----	-----	-----	--	----	-----	-----	--	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--

所以俗語講得好：『一命二運三風水四積陰功五讀書。』又曰：『命理有時，終須有。命講無時，其強求。』所以一個人嘅環境好唔好，祇有怨命數呀！書中的預言。如果欲指引東成西就。前途發達。左右逢源之樂。請購閱

★鬼谷先師命理預知要書：『財運預知術五蘊』：內附年運月例日遁時例例

★命學要書：『算命實在易七毫半』：內附萬年歷長生掌星盤廿八宿等圖

★星相奇書：『柳莊相術秘訣』：五毫

★麻衣相術秘訣：七毫

中國二千年之預言：每本貳元：劉伯溫姜子牙金聖嘆諸葛亮等合著

要目略誌如下：(周)呂望乾坤萬年歌。(蜀漢)諸葛亮亮等合著

丞相馬前課。共一朝一課十四課(唐)司天監袁天罡李淳風風

康節梅花詩共十分章。(明)劉伯溫燒餅歌。(清)黃蘗禪師詩。

附錄明朝護國軍師劉伯溫預言：(折去金陵塔。關門自己殺。日出東。月落西。胡兒故鄉却起烽煙。草弓何憂憂。目覩山河落夷手。冬盡江南萬古憂。繁華忽變瓦礫丘。回天二九引起日結深仇。眼見日西休。

○按：中國二千年預言一書，向藏在大內為清宮密寶，不幸八國聯軍庚子之役流入英國經李公是以大珠十二顆易得將原書影印，從此國寶公開，開類悟人士，得此錦囊，照書推詳，即以中日戰事而論驗眼前，過去未

來瞭如指掌，全書百餘頁古裝雙層厚紙，人物畫圖石印，字大玲瓏易

中國殺人王小說。雖有連續性但分各集均能貫通分讀亦有趣。殺人王

最初到三藩市主持堂口門等。總與扭計深門智。及到紐約與黑埠大破明
 璃黨以解華僑之困。旋因墨西哥排華趕赴救護。復至紐約與黑埠大戰
 三。餘黨逃至芝加哥仍與華僑作對。殺入王乃到芝城週旋在上集逃大戰
 三。餘黨。中集征服飛天黨尾集用科學戰勝電化社。請看似福爾摩斯之
 華籍偵探在美雄風。奇謀詭計愈出愈妙。各書已齊欲知來歷者先睹為快

中國殺人王：：：初到三藩市：全集：：每本五毫

中國殺人王扭計深焚焚記全集三毫半〔分印四號字五號字兩種任揀〕

中國殺人王大戰玻璃黨全套彙印成厚冊每本：：五毫半

又有用四號大個字印之：大戰玻璃黨第一集：第二集：每集壹毫

中國殺人王大鬧墨西哥〔頭集〕三毫五。〔續集〕四毫。尾集五毫五

中國殺人王大鬧紐約：上集〔用四號大字印〕定價五毫大賤賣二毫五

中國殺人王大戰芝加哥上集用四號字印每冊毫半用五號字印每冊五毫

中國殺人王大戰芝加哥〔中集〕四毫。〔尾集〕五毫。

在離亂中最冶豔痴風流調情小說〔溫柔滋味〕上下兩集合售捌毫

想知交際際程避免搵架謀生捷徑請看〔省港澳老千揭祕〕三冊壹元

★ **營業組** ★
 主理 龔貞信
 124 PRINCE ST. VANCOUVER, B.C.

聖占市旅館
 ST. JAMES HOTEL
 52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
 Phone - Pacific 8826

喂欲千
 ！住萬
 親安勿
 愛適忘
 僑的聖
 胞旅占
 們館市
 ！？。

新華僑酒樓
 New W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

防空
 熄常
 火開
 時市
 間

電話 辟矢 佛六六四二

購請計宜相最爲

VOGUE

絲烟烟捲紙

偷買護克紙捲烟
烟絲。則有較易
捲。較純。及較
滿意之烟仔等感
覺。此即得到較
好之代價故也。
請今日立刻購買
護克烟。

每包壹毛
每庄六毛五

The illustration shows a cylindrical tin of Vogue Cigarette Tobacco on the left. The tin features a woman's face in profile, the brand name 'VOGUE' in large letters, 'CIGARETTE TOBACCO' below it, a 'MILD' seal, and the price '65¢'. To the right of the tin is a single lit cigarette with smoke rising from it.

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盅銀式圓

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包癒皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實效豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 跌打舊瘀復發即愈散 每料 四元

遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元 遠年爛腳拔毒生肌埋口散每料五圓

立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元 實驗驅風百毒清血毒丸每樽四圓

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

●●●代理處 金利源 元發華棧

●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係伍比街救國公債會對面門牌四壹四號是也

通訊處 LEE FOOK

414 Columbia Street

▲恭頌良醫聖藥

探此藥膏確係勝過拜靈神

弟患皮膚症週身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之賤體皮膚症如何狀弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係壹種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚百病藥膏裏攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉

恩邑何燕恭頌

◎馬森 翻新麻雀牌 每副五元 雲埠各商店代理

事

(址地) 喜市定夾鋪街 (即藏書樓對面)

(號四層四四〇二)

Building B. C. 4024

▲譚公爺廟靈簽

敢者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠辛里次求靈簽及求良藥醫台皆

Vancouver, B.C. Can.

務所

何盈基

(理代) 民刑訴
交各種文訴
涉種文訴
事宜

402-3-4 Dawson
Vancouver
Telephone Main

請照西文地址付來得收無誤當即將
簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有
求必應 域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖強禦侮之。有此種種不良病態。必先徹底清除。補救良方。請男服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的中。

●復興民族 圖強禦侮

主治男子腎虧脚軟
辦事過勞 中夜哀吟

服海狗丸紅顏有容
之鶴髮

婦人經水不調
諸病皆服
姑嫂丸

天壽堂

寶身健

海狗丸

病後久補 色慾過度

◎溫哥華代理 活生行 金利源 國信公司 元發公司

中外各埠藥房商店均有代理 總發行香港德輔道中壹六八號